

远东国际关系史

〔美〕马士、宓亨利著

上海书店出版社

远东国际关系史

〔美〕马士 著
金亨植
姚曾廩等 译

上海书店出版社

远东国际关系史

- 著 者 [美]马士 宓亨利
译 者 姚曾虞等
责任编辑 徐力励
封面设计 程 钢
技术编辑 吴 放
出 版 上海书店出版社（福州路 424 号）
发 行 新华书店上海发行所
印 刷 上海中华印刷厂
开 本 850×1168mm 1/32
印 张 26
字 数 580 千字
印 数 0001-3000
出版日期 1998 年 12 月第 1 版 1998 年 12 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 7-80622-412-2/K·94
-
- 定 价 45.00 元

前 言

《远东国际关系史》是二、三十年代问世的一部研究远东国际关系的名著。全书三十章，首三章介绍远东的地理要素、古代西方与远东的关系、十六世纪至十八世纪欧洲与远东的关系，其余依次叙述十九世纪中期到二十世纪三十年代初期西方列强（主要是英、美、法、俄）与远东各国的关系，以及远东各国相互之间的关系。全书除了三章与中国没有直接关系，其余都是围绕中国问题而展开的，涉及两次鸦片战争、太平天国、中法战争、甲午战争、八国联军、日俄战争、辛亥革命以及巴黎和会、华盛顿会议等重大历史事件。所以，从某种意义上也可以说，这是一部中国对外关系史及中国近代史。

《远东国际关系史》的作者马士、宓亨利都是西方著名的中国通，都有在中国多年工作、生活的经历。马士(Hosea Ballou Morse, 1855~1933)，原籍美国，后入籍英国，但一辈子事业都在中国。他 1874 年毕业于哈佛大学，同年来华，在上海学习汉语三年，1877 年任天津海关帮办，翌年调北京总税务司任职，兼任京师同文馆英文教习，1887 年任上海副税务司，以后在北海、淡水、龙州、汉口、广州等多处海关任职，1896 年升税务司，1903 年至 1907 年任海关总税务司的统计秘书，1909 年退休，定居英国。他在中国海关任职三十多年，是总税务司赫德的主要助手，曾直接参加过多项外交活动，包括有关中法战争的交涉、云南对外通商交涉等。他的工作颇受有关部门好评，多次获得中国

政府的嘉奖。1885年获御赐双龙三等宝星,1903年获御赐双龙一等宝星,1916年获中华民国三级嘉禾章。马士因工作之便,接触到许多第一手的原始资料和档案,加之他本身又是一些重大事件的当事人,这就为他后来撰写有关中国问题的著作打下了坚实的基础,除了这本《远东国际关系史》之外,他还著有《中国泉币考》、《中朝制度考》、《中国公行考》、《中华帝国对外关系史》(三卷本,中译本于六十年代由三联书店出版,最近上海书店出版社将重印)、《东印度公司对华贸易纪事》(中译本于1991年由中山大学出版社出版)、《太平天国纪事》等。宓亨利(Harley Farnsworth MacNair,1891~1947),原籍美国,1912年来华,在上海圣约翰大学担任历史学、政治学教授,兼任《密勒氏评论报》特约编辑和《教务杂志》编辑部执行委员,1926年回国,历任华盛顿州立大学、芝加哥大学远东史教授。他有关中国问题的著作主要有《中国近代史选读》、《华侨志》、《中国赈灾纪实》、《近代远东国际关系史》等(详见本书所附录的“宓亨利著作目录”)。

就像那个时代大多数西方的中国问题专家一样,作者带有明显的欧洲中心和西方文明的价值观,将西方列强向东方的侵略与渗透视为自然与合理,把东方各族人民的反抗视为不合历史潮流。这些在本书中在在可见,读者自然能加以鉴别。但是,这本《远东国际关系史》是学者的独立著作,不是官书,作者对许多事件有自己的独立见解,也有一定的批判精神,对于殖民主义者的许多罪恶行径并不回护。比如,对于东印度公司向中国贩卖鸦片的情况,对于额尔金下令焚烧圆明园的罪行,对于英国商人采取欺骗手段在上海建造吴淞铁路的事件,对于殖民主义者掠夺、虐待华工事件,书中都有一定程度的揭露。两位作者都是西

方人，又都熟谙中国历史，对曾经身处其间的中国社会有比较真切的了解，因此，他们对于中国问题的许多看法，并非隔靴搔痒的浮泛之论，常能高屋建瓴，洞幽发微。比如，对传教士为何既不受中国官方欢迎、也为老百姓所厌恶的问题，分别从行政、民情、伦理、文化态势等方面分析，很有说服力（见本书第十五章第3节《对传教士的仇视》）；对于中国在甲午战争中失败原因和影响的论述（见本书第十九章第3节《中日战争：日本对欧洲的第一次挑战》），在国际大背景下看清政府的所作所为，症结毕现。书中写道：

甲午一战，中国不但战败，而且蒙垢受辱。中国军队始终没有打过一次胜仗，形胜之地一一委弃，临阵不战而逃。中国殷殷寄以厚望的舰队被可耻地驱逐到设防的港口内，匿不出战。中国的将领们个个显出无能，而且很多是懦夫。政府的颛顽腐败，在国家危急之秋并无异于承平之际；而中国人民虽则有了一点国家意识，还依然是一个原始的群体，其唯一的原动力就是个人利益，但知盲目的愤怒，却不知为国家利益而发愤图强。在战争期间，中国并不是以最大的精力用之于杀敌致果，而是用之于乞求列强的干涉，中国的统治者们指望不须认真努力救治其积弱的原因，而但求借外力以挽救中国免于自食其积弱的后果。（第391—392页）

所言句句属实，分析在在中肯。唯其属实中肯，每让后之中国读者走目至此而发竖眦裂，拔剑起舞，或扼腕长叹，掩卷三思。

也像那个时代许多西方的中国著作一样，此书注重宏观与微观的结合，既注意大的文化背景介绍，也注意过程的陈述和细节的描写，注重分析外交与内政的有机联系，大处着眼，细处落

墨。对于历次战争的起因、过程,条约的签订,对战争双方背景、谈判要求等均有比较清晰的描述。在不到六十万字的篇幅内,将一个世纪中纷纭多变的远东国际关系,作了既见森林、又见树木的综合叙述。这样程度的叙述,无论是初学者还是准备进一步深入的研究者,都是非常必需的。至于资料方面,由于马士有厚厚三卷本的《中华帝国对外关系史》作基础,因此本书资料相当扎实,虽然不像《中华帝国对外关系史》那样大段征引原文,但言必有据,落墨审慎。尽管在今天看来,有些资料的使用有些问题,如关于义和团一段,书中不止一处使用《景善日记》,而这部日记经研究是伪造的(见丁名楠:《〈景善日记〉是白克浩司伪造的》,载《近代史研究》1983年第4期),但从总体上说,全书资料翔实可靠。这是一部有重要学术价值、产生过广泛影响的著作,书中不少资料和见解,即使在今天看来,仍有参考意义。从学术史角度来看,此书亦已成为研究的对象。

《远东国际关系史》的原版为英文,1928年在上海出了第一版,1931年在波士顿和纽约出了修订版,在西方学术界曾被视为研究远东国际关系史的经典著作。1949年以前,此书曾被中国一些教会大学选为教材,有比较广泛的影响。1975年,商务印书馆出版了由姚曾廛等据修订版翻译的中译本,由于当时条件限制,只是作为内部出版物,现在研究者要找到这个本子已很不容易,上海书店出版社有鉴于此,征得原译者的同意,予以重印,以满足学界之需。这次重印的本子,一如该社前此不久重印的《英使谒见乾隆记实》一样,遵从中译本初版的版式,以便读者查检。在重印过程中,还纠正了若干中译初版的手民之误(如“李泰国”误为“李国泰”)。《远东国际关系史》的写作与出版至今,已有半个多世纪,作为该书论述重点的中国,现在已经

起了令人瞩目的变化,但我们自己的学者还没有能写出像《远东国际关系史》那样程度和规模的著作,这是需要我们今后加倍努力的。

熊月之

于上海社会科学院历史研究所

一九九八年十月

目 录

第一章 远东的地理要素	1
1. 主要的势力范围	1
2. 西伯利亚	1
3. 远东诸海	2
4. 日本帝国	3
5. 菲律宾群岛	6
6. 中国及其邻邦	7
第二章 西方和远东的早期关系	12
1. 中国同西亚人和欧洲人的早期关系	12
2. 基督教的传入中国	16
第三章 近代欧洲人的来到远东	20
1. 葡萄牙人和西班牙人在中国	20
2. 耶稣会教士的来华	24
3. 日本和欧洲人的早期关系, 1542—1593 年	28
4. 十六世纪日本的侵略朝鲜	32
5. 查禁基督教和日本的封锁对外关系, 1593—1641 年	36
6. 西欧人、北欧人和美国人的初抵中国; 中国第一次对欧洲 人的战争	43
第四章 1842 年以前广州中外交往的条件	53
1. 中国政府的主要因素	53
2. 广州商馆和公行	58
3. 管辖权问题	70
第五章 第一次中英战争的原因——平等权的主张	77
1. 律劳卑事件	77

2. 沉默政策	86
第六章 第一次中英战争的原因——鸦片问题	91
1. 鸦片的流入和走私“制度”	91
2. 林钦差和鸦片缴官	100
3. 战争爆发前夕的事件	104
4. 中英两方的动机	108
第七章 中国第二次对欧洲人的战争：鸦片战争	112
1. 第一阶段：自 1839 年 11 月至 1841 年 1 月	112
2. 穿鼻草约	115
3. 第二阶段：自 1841 年 2 月至 1842 年 8 月	117
第八章 和平与国际关系的调整	123
1. 第二次定约	123
2. 顾盛条约和拉蓐尼条约	129
3. 澳门的丧失	133
4. 约开口岸——上海	135
5. 约开口岸——宁波、福州、厦门、广州	138
第九章 动乱时期	142
1. 广州进城问题	142
2. 海盗、护航和航行证	150
3. 与中国官吏的交往；修改条约的企图	154
第十章 对内战争和对外战争	157
1. 快艇“亚罗”号	157
2. 陷入对外战争	161
3. 太平天国（1850—1864 年）及其兴起	165
4. 对外关系方面的危机——海关税务司署的设置	168
5. 1854—1859 年反乱时期中的上海	173
第十一章 中国第三次对欧洲人的战争	175
1. 俄国和中国	175
2. 法国、美国和英国	177

3. 额尔金伯爵和葛历劳士男爵在广州	180
4. 在北方的军事压力	186
第十二章 第三次条约的订立	190
1. 条约的签订	190
2. 鸦片, 1842—1858 年	195
3. 条约的分析	200
第十三章 重启战端——第二次英法联军之役	206
1. 1859 年大沽谈判的决裂	206
2. 1860 年攻占大沽炮台和占领天津	212
3. 通州的谈判和在张家湾的背信行为	214
4. 最后的安排	218
5. 慈禧太后的第一次政变	221
第十四章 太平天国的国际形势	225
1. 华尔和常胜军	225
2. 白齐文和常胜军	233
3. 海关总税务司署	235
4. 李-阿小舰队	236
5. 戈登、曾国藩和太平天国的结束	239
6. 合作政策	246
7. 领事裁判权	248
第十五章 1860 和 1875 年间中国的重大事件	251
1. 移民	251
2. 蒲安臣的出使	256
3. 对传教士的仇视	261
4. 天津的屠杀	268
5. 同治成年、接见外使及其逝世	274
第十六章 日本的重新开放	277
1. 德川幕府统治下的日本	277
2. 1853 年以前打开海禁的尝试	279

3. 潘理海军准将和第一批条约的签订	283
4. 汤森德·哈里斯和商约	289
第十七章 日本的革命和王政复古	295
1. 驱逐外国人的企图	295
2. 联军远征长州	304
3. 王政复古	308
4. 走向取得国际平等地位的最初步骤	311
5. 台湾问题	316
第十八章 中国(1875—1894年): 帝国的衰微	320
1. 1876年的烟台条约	320
2. 俄国和伊犁	325
3. 法国和东京	329
4. 暹罗、马来亚和缅甸	341
5. 香港和澳门	350
6. 和平年代(1886—1894年)	353
第十九章 中国、日本和朝鲜(1871—1895年)	355
1. 日本争取同西方列强立于平等地位的斗争	355
2. 中日战争的背景	364
3. 中日战争: 日本对欧洲的第一次挑战	381
第二十章 中国临到瓜分关头	393
1. 铁路的发展	393
2. 租让权的争夺	403
3. 美国变为一个亚洲强国	412
第二十一章 防止中国的瓜分	419
1. 门户开放政策	419
2. 百日维新——慈禧的第三次政变	423
3. 义和团的起源	431
第二十二章 中国与世界为敌	440
1. 暴风雨的爆发	440

2. 北京和天津	448
3. 各国使馆的解围	455
第二十三章 中国与列强的解决方案	461
1. 李鸿章重开谈判	461
2. 外交上的解决方案	468
3. 商务上的解决方案	472
4. 解决方案中的海关	475
第二十四章 日俄战争——日本对欧洲的第二次挑战	477
1. 朝鲜的地位(1894—1904年)	477
2. 满洲的地位(1902—1904年)	486
3. 远东的战争与和平(1904—1905年)	489
第二十五章 1905—1914年的远东——日本、暹罗	494
1. 影响到东亚的条约和同盟	494
2. 日本的扩张——兼并朝鲜	499
3. 日本对满洲的扩张	506
4. 暹罗赎身的经过	515
第二十六章 1904—1914年的远东——中国：改革与革命	520
1. 改革的要求，新式教育	520
2. 中国民族主义的成长——鸦片改革	523
3. 1911年的革命	526
4. 中国、英国和西藏	531
5. 中国、俄国和蒙古	537
第二十七章 世界大战：对远东的影响	542
1. 日本对德国：对欧洲的第三次挑战	542
2. 二十一条要求	553
3. 中国与大战	559
4. 巴黎和会与远东	573
5. 东方的民族自决——菲律宾群岛	582
6. 东方的民族自决——朝鲜	590

7. 二十世纪的法属印度支那	601
8. 暹罗 (1914—1931 年)	607
第二十八章 苏俄和远东 (1917—1925 年)	616
1. 俄国革命	616
2. 在西伯利亚的干涉行动	618
3. 远东共和国	628
4. 赤塔和莫斯科同库伦的关系	633
5. 到中国 and 日本的尤林和越飞使团	638
6. 苏俄和中国——加拉罕先生	643
7. 苏俄和日本——加拉罕先生	651
第二十九章 华盛顿会议	657
1. 限制军备和日本在东方的地位	657
2. 华盛顿会议中的中国	661
3. 雅浦岛问题的解决。华盛顿会议的评价	672
4. 华盛顿条约的履行	674
第三十章 现代远东	681
1. 民族主义、布尔什维主义和帝国主义	681
2. 1927—1928 年的国民党中国和列强	696
3. 国民党中国和收复国权运动 (1928—1931 年)	708
4. 在满洲的三角斗争 (1926—1931 年)	721
5. 结论：列强在远东的政策	732
索引	743
附录 宓亨利著作目录	805

第一章 远东的地理要素

1. 主要的势力范围

要了解远东历史和东亚各国相互间以及同西方各国间的关系，多少知道一些地理背景是有必要的。各洲之中最大的亚洲占有世界陆地面积的三分之一。这一大块陆地可以分成四个主要势力范围。这些主要势力范围是：(1) 西亚，它对西方文明的发展所作的贡献，只是晚近才受到充分的重视；(2) 北亚，包括西伯利亚在内，因为是由俄国勘查和拓殖的，所以一向主要是从那个欧洲国家的观点加以研究的；(3) 自成为一个大陆和一种文明的印度，其影响是那样远被四方，以致在很早的年代就同(4) 中国以及在中国直接影响下的各地区发生了虽则有限然而意义深远的接触。中国，一如印度，无论从哪一点看，都是自成为一个大陆和一种文明，而现在正慢慢地溶合成为一个国家。东部西伯利亚、中国及其现在和过去的附属国，以及日本群岛和菲律宾群岛，合而构成为“远东”这个名词通常所包括的区域。

远东问题的地理基础

2. 西伯利亚

中国的总面积，包括满洲、蒙古、新疆和西藏在内，共计四百二十五万多方哩，人口大概有四亿五千万。东部西伯利亚在其中仅仅占一小部分的亚洲俄罗斯，约为中国及其附属国面积的一倍半，但是它的人口大概不超过一千二百万。

亚洲俄罗斯的面积

直到十六世纪下半叶，探险家耶尔麻克才为沙皇将西部西 4

俄国的迅速进展

伯利亚永久地征服下来，并将他的征服地献给伊凡第四。不到六十年的工夫，俄罗斯人就到达了太平洋；在 1649—1650 年间，哈巴罗夫占领了黑龙江两岸。但是，中国人堵截住哥萨克人，而且迫使后者退出他们的堡垒。

整个西伯利亚，特别是黑龙江口附近地方，是富于林业、农业和矿业资源的。沿海的渔场需用山东运来的大量食盐。后来建成海参崴、大连和旅顺口的那几处海港，都为俄国所垂涎，因为俄国异乎寻常地贪求土地，也渴求一个冬季完全不冻的港口。为了开发西伯利亚，并将远东同欧洲连接起来，俄国建造了世界上最长的一条铁路；而这条铁路的一个支线却横贯中国领土。这就使得二十世纪的东方政治局势大为复杂起来。

3. 远东诸海

东部诸海的影响

从亚洲大陆伸入太平洋的有两个大半岛，南面是马来半岛，北面是堪察加。位于这两个半岛之间的，是扼大陆北部、中部和南部海路之要冲的日本和菲律宾那两个群岛。从大陆上伸出来的一个比较小的半岛，象匕首似地指着日本的心脏。朝鲜位于西伯利亚和满洲之南。同东亚海岸平行的是太平洋的几个内海。在北部是鄂霍次克海，西伯利亚、人所垂涎的萨哈林岛（库页岛）、千岛群岛和虾夷岛等的海岸，都是它的波涛之所及。往南就是西伯利亚的滨海省、朝鲜、南萨哈林岛和日本各大岛所滨临的日本海。因为海的进出口是在日本控制之下，所以这个海倒是一个名副其实的“日本海”。滨海省和海参崴港都象朝鲜一样地为它所控制。在 1904—1905 年的日俄战争中以及在 1918 年同盟远征军进入西伯利亚时，这些都是重要因素。

朝鲜海峡起于日本海，迄于黄海。伸入黄海的有辽东和山

东两个半岛,大连和旅顺口、威海卫和青岛各城市,就分别位于这两个半岛之上。在日本的九州岛及琉球群岛和中国的江苏、浙江及福建各省之间的,是东海。极南是中国海,面临着它的是中国南部、法属印度支那、菲律宾群岛、婆罗洲和马来半岛。

4. 日本帝国

日本帝国包括若干群岛,其中有虾夷、本州、四国、九州和台湾^①五大岛;以及萨哈林岛南半和朝鲜半岛。日本本土占有经度 37 度 14 分和纬度 29 度 11 分;由北到南约二千五百哩。这并不包括赤道以北原属于德国的各岛在内,那些岛屿是从 1919 年起日本受国际联盟的委托而代管的。在过去半个世纪期间,日本帝国已经取得了下述各岛的控制权:琉球群岛、千岛群岛、小笠原群岛、萨哈林岛南部、台湾、澎湖列岛、马里亚纳群岛(关岛除外)、帛琉群岛、加罗林群岛和马绍尔群岛。现在除去阿留申群岛、夏威夷群岛和菲律宾群岛、北婆罗洲以及少数分散的小岛之外,日本统治了太平洋中赤道以北的所有岛屿^②。

日本帝国的构成

因为南北绵长,日本具有各种不同的气候,自萨哈林岛和虾夷岛的酷寒以至于台湾和南海各岛的热带性温暖。日本本土则气候温和,正如文明和国势已经有了发展的大多数国家的情况一样。带有水蒸汽的西北风,冬季从西伯利亚吹过日本群岛西部各县,经过比较温暖的日本海而温度增高,结果使这些县份每

日本的气候

① 原书是 Formosa(福摩萨),以下同。——编者

② 根据 1943 年 12 月的开罗宣言和 1945 年 7 月的波茨坦公告,日本的主权限于本州、北海道、九州、四国及其他小岛。日本在战前侵略和非法占领的地方必须退还;使朝鲜自由独立。现在台湾、澎湖列岛已由中国收复;朝鲜北部已获解放,成立朝鲜民主主义人民共和国,朝鲜南部尚在美国军事占领之下;萨哈林岛南部已归还苏联;小笠原群岛、马里亚纳群岛、帛琉群岛、加罗林群岛、马绍尔群岛为美国占领或托管。——译者